

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Helyben:  
1 óra 60 fillér.  
3 óra 1.80 fill.  
Vidéken:  
1 óra 1 kor. 20 fillér.

# KOLOZSVÁRI UJSÁG

Szerkesztőség és Kiadóhivatal  
Deák Ferencz-u. 18. sz.,  
hová minden levelezés  
és egyéb küldemény  
címezendő.  
Telefon-sz. 261.

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Lapzárás: este 10 órakor.

Felelős szerkesztő: Schaberl József.

Kéziratok nem adatnak vissza.

## Elégületlen erdőbirtokosok Monostoron.

### Megadják-e?

Kolozsvár, április 1.

(▼) Az 1903. év első négy hónapjában viselendő közterhekről és fedezendő állami kiadásokról szóló 1902. évi XXIV. t. cz. hatálya ápril 30-án lejár.

Lukács László pénzügyminiszter erre való tekintettel a képviselőház tegnapi ülésén törvényjavaslatot nyújtott be, a mely a kormány számára újabb felhatalmazást kér, hogy költségvetés nélkül ez év augusztus végéig kormányozhasson.

Ez a felhatalmazási törvényjavaslat a függetlenségi pártban természetesen nagy konsternációt keltett.

A párt tagjainak többsége az indemnity megszavazása ellen van és készek azt megobstruálni, hogy ez által a katonai javaslatok vitáit elodázzák.

A kisebbség velük a pártvezér Kossuth Ferencz ellenben nem akar akadályt gördíteni az indemnity megadása elé.

Most tehát az a kérdés, hogy a függetlenségi párt a katonai javaslatok és a kormány ellen megindított s eddig az egész nemzet rokonszenvétől kísért harcokat feladja-e vagy nem, *megadja-e* a felhatalmazást, vagy kiterjeszti az obstrukciót az indemnity-javaslatra is?

Eddigélé hivatalos döntés nem történt erre vonatkozólag, ma lesz a pártgyűlés, melyre minden tag belett hiva.

Tudjuk, hogy a kisebbség nagy vitát fog provokálni már csak azért is, mivel maga a párt vezére is támogatja őket felfogá-

sukban és nyugalmat szerető politikájukban.

Mi a magunk részéről szintén hivi vagyunk a nyugalmat szerető politikának ott, a hol a békekötésre becsületes, tisztességes és minden kár nélküli kilátással ut és mód áll rendelkezésünkre.

Ám de akkor, a midőn az anélkül is tulterhelt és az adóság labirintjából kibontakozni semmiféle nagy fináncz politikával nem tudunk és népünk roskad össze az állami és községi adók sulya alatt, s a midőn ipart, kereskedelmet az általános pangásban feljajdulni halljuk, s a búzát termelő gazdálkodót tengeri lisztből készült kenyeret látjuk enni, meg kell szünni a nyugalmat szerető politikának és felragadni a tisztességes fegyvert minden olyan törekvés ellen, a mely a nemzet újabb megterhelését célozza.

Mi tehát nemcsak egyetértünk azokkal, kik az indemnity-javaslatot is megobstruálni készülnek, de a nemzet képviselőitől, a nemzettel együtt követeljük is azt tőlük.

Mert ennek a javaslatnak az obstruálása a katonai ez idő szerinti bukását jelenti.

A függetlenségi párt mai gyűlése elé tehát az egész ország népe nagy érdeklődéssel tekint, s mi hisszük, de nemcsak hisszük, de feltétlen megvagyunk róla győződve, hogy a határozat nem lehet más: *mint az obstrukció kimondása az indemnity javaslat ellen is.*

Legyen harc, mert az a harc a nemzet harca!

\* \* Országgyűlés. A képviselőház tegnapi ülésén Lukács László pénzügyminiszter beajutotta a készfizetések felvételéről szóló törvényjavaslatot. Napirend előtt Rátkay László kifogásolja, hogy pénzügyi bizottság tegnapelőtt határozatképtelen volt, holott épen a bírói kar fizetését tárgyalták. Kifogást tesz továbbá az ellen, hogy a pénzügyminiszter barátágtalanul nyilatkozott a bírói kívánságokról. Lukács László miniszter megjegyzi, hogy Rátkay öt félreértette. Ő is, valamint az egész kormány szívében viseli a bírói kar érdekeit, fenn akarja tartani annak függetlenségét és ezt a célt szolgálja a fizetések emelése is. Rakovszky István és Szederkényi Nándor a bizottsági tárgyalások nagyobb nyilvánosságát kívánják. Az ujoneozási javaslat ellen Csávolszky Lajos és Picbler Győző beszéltek.

### Megsemmisített választás.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, ápr. 1.

A múlt évi június havában óriási mérvben felkorbácsolta városunk iparosai nyugalma az ipartestületi választás.

A békés egyetértés megszakadt köztük, és pártokra bomlottak.

Mint „nagyiparos-párt” és „kisiparos-párt” mentek a választás küzdelmeibe, mely a kis iparos párt győzelmével végződött, a mennyiben ezeknek a jelöltjei jutottak be az ipartestület előljáróságába.

A pártoskodás, sajnos nyomokat hagyott helyi iparosunk érdekeny kárára iparos polgárainkban.

A nagyiparosoknak elkeresztelt rész, a mennyiben az előljáróságból több hasznos és tevékeny érdemes iparos kimaradt, ezt a választást megfelbezték a választásnál több szabálytalanság okáért.

A városi tanács, mint II-od fokú iparhatóság e hó 29-én tartott ülésében meg is semmisítette azt a következő indoklással:

A megválasztott elnök és egyik számvizsgáló bizottsági tagra megállapított, hogy szavazattal nem bírt, ugyszinté ez több bejutott tagjára az előljárásnál szintén kiderült. Szabályellenesnek találtatott to-

vábbá a segédtitkárnak a jegyzőkönyvvezetésétől való eltiltása s hogy a jegyzőkönyvet nem a helyszínén, hanem napok mulva készítették el és hjelesítették, valamint hogy hat egyén kétizben is szavazott s több 150 olyan szavazott le, a ki nem is volt tagja a testületnek.

A megsemmisítő határozat nagy meglepetést keltett.

Az új választást a törvény és szabályok értelmében 30 nap mulva meg kell tartani.

Mi reméljük, hogy ez a választás iparosaink azon részének a győzelmével fog végződni, a kik szívükön hordva saját ügyüket, egymásért, egymásnak javára kívánnak munkálkodni és tevékenykedni nem szavakkal — de tettel is.

### Esküdszéki tárgyalás.

— A Tribuna sajtópere. —

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, ápr. 1.

Tegnap ismét a „Tribuna” több államellenes cikke miatt állt az esküdszék előtt Mohán György.

A tárgyalás 8 órakor reggel kezdődött báró Szentkereszty Zsigmond kuriai bíró elnöklésével. Szavazó bírakként mellette helyet foglaltak Szász Béla, Stefán Elek.

Az esküdszék a következőképpen alakult. Ügyész: Endes Miklós, védő, Mohán részéről dr. Tauber Miklós. Esküdtek voltak: Slchauf Győző, Német István, Gáll Elek, Major József, Kauntz József, Császár Gábor, Seprődi János, Magyarosi Gyula kereskedő, dr. Novák István, Geese Lajos, Láposi Hegedűs Árpád, Sipos Albert, dr. Bernáth Albert, Ferenczy Gyula bírt.

Elnök felolvastatja az inkriminált cikkeket, felmutatja a brosúrált, mely az izgató cikkeket szóról-szóra reprodukálta. Mindezek nyilvánosságra kerüléséért Bajka Teodor cikkíró helyett a felelősség Mohán Györgyre hárult tiz államsértő cikkéért. Az elnök sorra vette az inkriminált cikkeket s arra vonatkozólag tett keresztkérdéseket. A feleletei azonban negatívek voltak és mentegetőzők. Elnök: Tudta-e ön, hogy miért vállalja el a felelőséget? Vádlott: Nem mert ha tudtam volna, hogy baj lesz belőle, nem vállaltam volna el. Elnök: Érti-e,

tudja-e, mik vannak a kifogásolt cikkekben? Vádlott: Nem gondoltam, hogy engem vonnak felelősségre. Hogyha nekem megmagyarázzák, hogy mi van a cikkekben, nem engedem, hogy a nevemet alá írják.

A második kihallgatott Marsal József volt. Nem ismeri el a bűnösségét. Az elnök arra a kérdésre, hogy nem ő-e a felelős a nyomtatásért, Marsal József azzal védekezik, hogy ő lenyomatta, mert neki a nyomtatás a hivatása. „Nekem engedelmessé nem kellett előljárómnak. En alárendelt helyzetben voltam. En a felelősséget csak a műszaki részért vállaltam el”. Tagadja a felelősséget a brosúra sokszorosításáért is.

Kihallgatták aztán Moldován Szilvesztert a Tribuna belmunkatársát mint tanut.

Elismeri, hogy Mohán György soha a szerkesztőségben nem ült, ott felelős szerkesztői teendőket nem végzett, de azért a felelős szerkesztői teendők elvégzésére alkalmasnak találja. A kinyomtatásért felelősség szerint Marsal József tartozik, bár az utóbbi szemébe mondja, hogy ő az ő rendelkezésükre dolgozott s szó se volt soha, mint-ha a felelősség sulya rá nehezednék.

A bizonyítási eljárás befejezésével az ügyész előterjeszti az esküdtekhez intézendő kérdéseket. A bíróság elfogadja Endes Miklós ügyész előterjesztett két kérdését.

Majd Endes Miklós ügyész tartotta meg védbeszédét. A törvénelemből bizonyítja be, hogy a románoknak mily kevés okuk van a panaszkodásra.

Az 1848-iki törvények óta magyar állampolgár van, magyar állampolgár az oláh is, ki magyar földön, magyar királyi fennhatósága, magyar törvények védelme alatt él. A cikkíró világos célja a magyarországi oláh-ság rosszakaratu félrevezetése és izgatása.

Az ügyész részletesen foglalkozik a cikkek hamis állításával. Végül kéri úgy a Mohán, mint a Marsal bűnösségének kimondását. Taufer Farkas védőbeszéde következett ezután, ki nem nagy fajsúlyú okok alapján kérte Mohán György és Marsal József felmentését. Az esküdtek visszavonultak és pár percnyi tanácskozás után Mohán Györgyöt bűnösnek mondták ki. Ellenben Marsalt felmentették. Mohán Györgyöt a bíróság 8 havi államfogházra és 1600 korona pénzbírság megfizetésére ítélte. Védője a Bt. 380, része első bekezdése, a.) pontja értelmében semmisségi panaszt jelentett be. Csütörtökön lesz újabb tárgyalás.

### Gyilkosság Párisban.

Páris külvárosában Neuillyben saját házában meggyilkolva és kirabolva találták meg madame Lagece 56 éves özvegy-asszonyt, aki szenvedélyes híve volt a spiritizmusnak.

Az öreg asszonynak több gyermeke volt, kiket azonban nevelőintézetben helyezett el, hogy magát a spiritizmusnak szentelhesse. Emeletes háza volt Neuilly

ben, melyből a lakókat lassanként egészen kitelepítette, hogy a szellemekkel zavartalanul társaloghasson.

Megtakarított pénzét minden három hónapban egy jegyzőnek adta át és hasztalan figyelmeztették, hogy ha úgy elszigeteli magát, rablók és gyilkosok fogják megtámadni. Mad. Legecet, kinek a holttestét a háza folyosóján találták meg, a gyilkosok leütötték és azután megfojtották. Zsákmányra azonban nem igen tettek szert, mert 40,000 frankot, melyet régi papirosok közé rejtett el és ékszereit érintetlenül találták.

A rendőrség azt hiszi, hogy nyomában van a gyilkosoknak. Pár nap előtt ugyanis egy betörőt fogtak el, Neuillyben, ki bevallotta, hogy az volt a szándéka, hogy egy másik czinkostársával együtt a szellemidéző özvegyet meggyilkolja és kirabolja. Ez a czinkostárs egy frakkos bandita, ki a rivieran szokott telelni és Párisban az összes mulatóhelyeken nagyon jól ismerik.

Az elegáns gazember legfinomabb aczélból készült szerzőségeit és fegyvereit mindig magával hordja. A rendőrség azt hiszi, hogy ő gyilkolta meg az özvegyet és pár nap alatt kézrekerítheti.

### Monostor szenzációja.

Kolozsvár, ápr. 1.

E czimen lapunk közelebbi számában foglalkoztunk a monostori erdőbirtokosság örökösai ügyével.

Erre vonatkozólag tegnap egy levelet vettünk, mely a következő sulyos vádak tartalmazzák Papp Valér monostori gör. kath. lelkész, a birtokosság elnöke ellen.

„Papp Valér elnök már közel egy éve összeütközésbe jövé az érdekelt birtokosság több tagjával, állásáról lemondott. Lemondása el is lett fogadva és az ujonnan választott elnök felkérte elődjét az elszámolásra. Minthogy ezt elmulasztotta, az e célból egybehívott gyűlés azon határozatot hozta, hogy a volt elnök ellen a törvényes lépéseket megteszik. A határozat foganatosításában az erdő felügyelőségénél be is panaszolták Papp Valért, hogy köteleztessék visszamenőleg 1899 től az elszámolásra.

Erről értesülvén Papp, e hó 29-én a templomban híveit a birtokossági ügyben ugyan csak az nap délután 3 órára meghívta gyűlésre.

Tehát a templomban eszközölte a meghívást.

Délután a román iskolában össze is gyűlt az érdekeltség, hol Papp azt a kijelentést tette, hogy az új tisztviselőkkel nincs megelégedve. *Annál is inkább nincs, mert egy magyar ember is van közte, a ki az erdőt a város kezére fogja játszani.* Es mert drága híveit veszélyben látja forogni, az elnökséget továbbra is megtartja, s kéri elszámolásai tudomásul vételét és részére a felmentvényt megadatni.

A jogtalanul elfoglalt elnöki székben ülő Papp Valért erre a

birtokosság többsége megtámadta, s a gyűlést szabály ellenesnek nyilvánították, a mennyiben csak is az új elnöknek Czech kerületi kapitánynak van joga azt összehívni.

Mi a magunk részéről csak annyit jegyzünk meg, hogy ha tényleg a templomban hívta meg a szószékről Papp a közbirtokosságot, hát ezért felettes hatóságától feltétlenül megrovandó, mert az Isten háza nem világi dolgok elintézésére szánt hely. Másodszor pedig ha tette azt a kijelentést, hogy magyar embertől félti a közbirtokosságot, hát akkor elítélendő, mert mint papnak nem a nemzetiségi gyűlöletet kell szítani, hanem ellenkezőleg a testvéri szeretetet táplálni.

A mennyiben pedig a kezelésre vonatkozó vádakban valamelyes igazság van, akkor az érdekeltség megnyugtására az erdő felügyelőség a számadások mielőbbi megtételére kötelezze a volt, de ismét visszakivánczó elnököt.

### Rendkívüli városi közgyűlés.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, ápr. 1.

Tegnap délután 3 órakor gr. Bóldi Ákos főispán elnökle alatt a Kolozsvárt felállítandó állami gyermekmenhely czéljaira szolgáló hely ügyében rendkívüli közgyűlést tartott a törvényhatósági bizottság.

A beteg Észterházy főjegyző helyett Fekete Nagy Béla tanácsos adta elő, hogy a mennyiben a miniszteri kiküldöttek a Fried Mátyás örökösai Rákóczy-uton levő telkét legzélszerűbbnek találták a menhely felállítására, a tanács érintkezésbe lépett az örökösök képviselőjével Kondász Ferencz törvényhatósági bizottsági taggal, ki a 32250 ö<sup>2</sup> kiszemelt területért m<sup>2</sup> ként 2 kor. összesen 24500 koronát kér. A szakosztály véleményezi a teleknek ebben az árban való megvásárlását.

Hosszas vita indult meg ezután a vásárlást illetőleg, amelyben résztvettek Szabó Samu, Somodi, Ferencz József, Bartha főorvos, a polgármester és Fekete Nagy Béla tanácsos.

Szabó Samu a nemes czébra szívesen adja meg a 24500 koronát, de aggályai vannak, hogy van e erre pénze a városnak és nem sok e azért a telekért a kért összeg.

Szvaesina polgármester igyekszik megnyugtanni Szabó Samut, hogy más városokban többre került a telek a városnak.

Ferencz József püspök szintén oda nyilatkozik, hogy nem mondható éppen olesónak a hely, de ha nincs megfelelőbb okvetlen meg kell szerezni.

Somodi István ügyvéli, hogy három tagot kellene kiküldeni, a kik az örökösök képviselőjével tárgyalva olesőbb árt kérjenek.

Bartha főorvosnak egészségi szempontokból aggályai vannak a hely iránt.

Fekete Nagy Béla elodázhatatlannak tartja a döntést.

Ugyszintén a polgármester is, a ki előadja, hogy az örökösök

a városnak minden m<sup>2</sup>-nél 40 fillért engedtek már azért, hogy a még ott levő földjeik ára a menház felépítésével emelkedjen. A megvételre vonatkozólag határozatot kér, mivel a miniszteriumbau a tervek már készen állanak és a telek megvásárlása után nyomban kihirdetik a pályázatot.

Ezzel a vita berekesztetvén a közgyűlés által a telek megvételére egyhangulag elhatározatot azon hozzáadással, hogy erről a miniszterium értesíttessék és kéressék fel, hogy egy előbbi közgyűlési határozat alapján a helyi iparosok ajánlatai első sorban vételessen tekintetbe.

A határozatnak a fői-pán általi koncedálása után a közgyűlés fél 5 órakor véget ért.

## HIREK.

Kolozsvár, április 1.

— Az első dörgést ma délután fél 11 órakor hallottuk, melyet borsó nagyságu jég esés követett egy félórai esővel. A jég nem okozott kárt, az esőre pedig nagy szükség volt, mert a meleg tavaszi napok kiszáritták a termő földet, pedig a szántásnál a mit most végeznek, nagy szükség van az Isten áldására.

— Választók összeírása. A kerületekben most végeztek be a választók összeírását a kolozsvári kerületi kapitánysághoz kiküldött bizottságok. A szavazók száma legtöbb helyt szaporodást tüntet fel. Így az I. (belvárosi) kerületben 50-el szaporodott a választók száma. A II. kerületben Emke-tér, Honvéd, Magyar-utcában 20 a növekedés. A III. kerületben (Kétvízköz) a múlt évben 521 volt, ma 551. A szaporodás tehát 30. A IV. (hidelve) kerület összeszámálása még befejezve nincsen. Az V. kerületben (monostori-ut stb.) 15 el szaporodott a választók száma. A monostori kerületben azonban 7-el apadt. A szaporodás tehát mintegy 150-re tehető. Minden választó jogosult felvéve a listába valószínűleg most sincsen. A választók maguk kellene, hogy érdeklődjenek s magukat felvéresek. Erre még ezentul is lesz idő és alkalom, a mit meg kell ragadni.

— II. Hangverseny Bánffy Gyurka br. műveiből. Pénteken este lesz a második hangverseny Bánffy Gyurka műveiből. Közreműködnek: br. Bánffy Albertné urnő, H. Serédy Sarolta urnő, Kolozsvár egykor kedvelt primadonája, Váradi Miklós, Girsik Gyula és Zsigmond Ferencz, a polgári dalegyet vegyes kara és a honvédszenekar vonós kara. A nagyobb szabásu darabok mellett a szebb népdalok is érvényre jutnak. A hangversenyre jegyeket a Neumann M. főtéri kereskedésében iehet előre váltani.

— Értesítés. A kolozsvári asztalossegédek szakegylete értesíti a tisztelt tagokat, hogy az egylethelyiséget Fellegvári-ut 29 szám alól, Monostori-ut 81 szám alá helyezte.

— Utazási ösztöndíj kereskedelmi akadémiát vagy felső kereskedelmi iskolát végzett egyének számára. A kolozsvári ke-

reskedelmi és iparkamara a kereskedelmi miniszter urtól 15969. sz. leirattal vett megbízatás alapján ezennel pályázatot hirdet egy 1350. egyezerháromszázötven koronát tevő külföldi tanulmányuti ösztöndíjra, melyre kiváló készséggel bíró kereskedelmi akadémiát vagy felső kereskedelmi iskolát végzett egyének pályázhatnak, mely körülmény végbizonyítvánnyal igazolandó. Az 1 koronás bélyeggel ellátott folyamodványok a kereskedelmi miniszter urhoz címzetten a kereskedelmi és ipar kamarához legkésőbb folyó évi augusztus hó 1-ig annál is inkább benyújtandók, mert a később érkezők figyelembe nem fognak vétetni. Ugyancsak a feltételek is megteudhatók.

— **Szerelmi drámák.** Bécsben egyszerre két szerelmi dráma játszódott le. Kopeczky János bankszolga tegnapelőtt hajnalban lakásán agyonlőtte feleségét, a ki ledér életet folytatott s a kinek legutóbb egy zenei növendékkel volt viszonya. A féltékeny férj már vasárnap este halállal fenyegette feleségét, de tettét csak tegnap reggel hajtotta végre. Kopeczky önként jelentkezett a rendőrségen. — Szintén a féltékenység adott fegyvert Huber János bécsi munkásnak a kezébe. Hosszabb ideig közös háztartásban élt egy Reutzka Anna nevű özvegyasszonnyal, a ki nemrég egy másik munkáshoz pártolt. Huber vasárnap fölkereste régi szeretőjét és heves szóváltásba keveredett vele. Egyszerre revolvert rántott és négyeszer elsütötte. Egy golyó eltalált egy lóvasuti kalauzt, a ki ép látogatóban volt az özvegnél. Erre Huber maga ellen fordította a fegyvert és fejébe röpitett egy golyót. A jelentéktelenül megsebesült kalauzt és a haldokló Hubert a mentők a kórházba vitték.

— **Zavargások mindenfelé.** Nemcsak nálunk izzó a talaj, másutt a vulkánok nemesak dühöngnek, hanem működnek is. Ma is több helyről hoz forrongásokról híreket a táviró. Így egy pétervári távirat szerint a tífiszi hivatalos lap azt jelenti, hogy márcz. 22-én Batumban zavargások voltak. A mikor az ügyvédek, akik a zavargások miatt elítélt munkásokat védelmezték, Batumból elutaztak, a pályaudvaron nagy néptömeg gyűlt össze zajongva vörös zászló alatt. A Valencziából jövő táviratok megozuzarázva érkeznek. Azt hisszük, hogy komoly események történtek Valencziában, ahol a lakosság még folyton követeli a prefektus elmozdítását.

— **Osztálysorsjáték.** Az osztálysorsjáték tegnapi húzásán a következő főbb nyeremények huztak ki: 400.000 koronát nyert: 29033. 25.000 koronát nyert: 20083. 10.000 koronát nyert: 46135. 5000 koronát nyert: 79481. 2000 koronát nyertek: 10611 12596 14027 17758 19410 28730 32827 40228 43816 45028 47382 47987 48361 54131 53925 58027 60648 69522 75405 76727 85938 90445 92785 93908 103832. 1000 koronát nyertek: 1089 6984 12740 19478 21927 24817 27991 29290 31110 31996 25837 36566 37399 37641 40347 42740 47107 37116 54969 56944 57321 57379 62386 67332 68743 70599 71407

75246 79410 89540 82320 83965 84322 88093 89541 97256 98447 101400 101858 106498 107888 107492. Ezekon kívül kihuzatott számos 200 és 500 koronás nyeremény.

## Színház és Művészet.

**Gergely Giza bucsu-fellépte.** Virág zápor közt bucsuzott el tegnap közönségünkől színházunk kiváló tulajdonságokkal bíró — de keveset foglalkoztatott művésznője Gergely Giza a „Lili”-ben. Kritikát írni bucsuzóról nem ildomos, s így csupán csak annak a kijelentésére szorítokozunk, hogy élénk temperatusos Lili-jét tünnetésszerű ünnepléssel bucsuztatta, a rokonszenvét rendszeren csak a távozóval éreztető publikomunk. Az első és második felvonás után több mint tizennégy csokrot, virágkosarat, egy óriási piros pipacsból készült szívet nyujtottak fel neki és számtalanszor hívták a lámpák elé minden felvonás után. As előadás maga a jobbak közzé tartozott. Kassai, Szakács, Dezséri és Szentgyörgyi valóban reá szolgáltak szintén a tapsokra, sok derült perczet szerezvén a tegnapihoz hasonló — félháznak.

**Rang és mód.** Szigeti József kitünő színműve, melynek őszszel bemutatott reprise olyan nagy sikerrel járt, holnap kerül ismét színre, a fő női szerepekben Tóvölgyi Margittal és T. Halmi Margittal.

**A budapesti tanulók hangversenye.** Szombaton reggel érkeznek Kolozsvárra a budapesti tanulók, kik itt időzésük alkalmából este a színházban fognak hangversenyezni. A kitünő ifjúsági énekkar 8 számból álló kiváló műsorral fog közreműködni. A három testőr fölvonáskezeiben.

**A 3 testőr.** Herczeg Ferencz pompás vigjátékát szombaton este adják az itt időző kitünő szerző jelenlétében, kit az előadásra Megyeri igazgató meghívott. Tóvölgyi Margit és T. Halmi Margit játsszák a darab fő női szerepét.

## NEMZETI SZÍNHÁZ.

Kolozsvár, szerda ápr. 1-én

## Katalin.

Eredeti nagy operette. Irta: dr. Béli Izor.

### SZEMÉLYEK:

Katalin — — — — Sugár  
Gróf Guracky — — — — Szegő  
Gróf Sunderfland — — — — Várad  
Troikoff — — — — Heltai  
Ivanoff — — — — Mátrai  
Telemaque — — — — Kassai  
Duplessis — — — — Szabó  
Anica, kedvese — — — — Garzó  
Gregor — — — — Török

Kezdeté este 7 órakor.

### Színházi műsor:

Csütörtök: Rang és mód.  
Péntek: Mignon.  
Szombat: d. u. A Vöröskereszt jót. előadása.  
este: A három testőr és a budapesti tanulók hangversenye.

# REGÉNY.

## A gyilkos szerelme.

Irta: Mihók.

(9.)

### A boldogság utja.

A fiatal Csarnóházi tetőtől-talpig megrázkodott, mintha a forró kézsorítástól delejes áram futott volna testén keresztül.

Az a két szó melyet az elérhetetlenül magasan felette állónak képzelt és hitt eszményképtől, a megközelíthetetlen ideáltól hallott e pillanatban, a boldogság, s mennyei üdvösség paradicsomát tárta fel előtte.

Egy szót sem volt képes válaszolni, csak szemei beszéltek végtelen szerelemről, s visszatükrözték azt a nagy boldogságot, melyet szavakban visszaadni úgy sem lehet.

Bár mily kevés ideig is tartott ez a jelenet, mely a két szerelmes közt lefolyt, az őket követő öreg Csarnóházi mégis megfigyelte és a midőn egyrésztől szívében nemes büszkeséget érzett, hogy fiát a grófnő szerelmével tüntette ki.

Különb is már rég feltűnt neki, hogy a mikor fia itthon van, a grófnő nagyon sokszor lovagol az uradalom melletti vadás kertbe, és fia egész véletlenül szintén abban az időben puskázni jár.

Most hogy megtudta, hogy fia és a grófnő egymast szeretik ez a tudat olyan jó kedvrehangulatra hangolta, hogy majdnem tánczolva ment a szobába.

Időközben Csarnóháziné is értesülvén a kellemes látogatásról ép akkor léptek be a szobába, a mikor Kálmán gróf észrevévé, hogy nővére és Sándor közt valami történt, kedélyesen veregetve a Sándor vállát azt mondá neki: Hej, hej, de nagy kópé vagy te öregem!

Csarnóháziné üdvözlővén vendégeit tréfásan kérdező a gróftól, hogy miért nagy kópé Sándor.

A gróf ugylátszik elemében volt és nővérét is zavarba óhajtván hozni, nevetve válaszolt:

— Ezt csak nővérem tudná megmondani, tőle kérdeje kedves nagyasszonyom.

Czezil grófné fülíg pirult a mi végtelen mulattatá a gróftól, kinek jó kedve úgy látszik reá ragadt az egész társaságra, és kedélyes tónusban indult meg a társalgás.

Az öreg Csarnóházi egyszerre csak felugrott és ijedten kiállt fel:

— Jaj Méltóságos uram a számadásokról egész megfeledeztem.

— A' bizigaz mondá a gróf, hát menjen urambátyám és hozza azokat az ördögös számokat. Ti pedig — fordult a mély társalgásba merült szerelmesekhez mig végzünk — menjetek egy sétára.

(Folytatása köv.)

Kiadó-tulajdonos:

SCHABERL JÓZSEF.

## Nyilttér.\*)

AZ

## ERDÉLYI BANK ÉS TAKARÉK PÉNZTÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.

Kolozsvár,

(Mátyás K-tér 32.)

## JELZÁLOGOS törlesztéses

## kölcsönöket nyujt.

10, 20, 30, 40 és 50 évi időtartamra kolozsvári kész- és építendő házakra, kolozsvári és vidéki földbirtokokra a legmúltányosabb tételek mellett. o o o

**Konvertál** már megkezdett levőtörlesztéses avagy váltókon alapuló reál kölcsönöket mérsékeltébb tételek mellett.

A kölcsönök készpénzben (tehát nem záloglevelekben) folyósítatnak, a lebonyolítás a lehető legrövidebb idő alatt történik.

Prospectusok és kérvényminiták az Intézet hivatalos helyiségeiben díjmentesen beszerezhetők.

Bármily felvilágosítással készségesen szolgál.

## Az igazgatóság.

## Braun Mihály

hangszer-

készítő. †

Kolozsvár

Wessalényi Mik-

lós-utca 18 sz.

Nagy javító mű-

hely, nagy rak-

tár az összes

hangszerek és

azok alkatrészei-

nek.



## BERNÁTH E. SÁNDOR

Erdély legnagyobb varrógép, kerékpár, hangszer és azok minden egyes alkatrészeinek raktára. A m. kir. posta és távirat szállítója

Kolozsvár, vashíd mellett.

Motorerőre szakszerűen berendezett, emalt kemencével és nikkel fürdővel felszerelt mechanikai műhelyemben, minden e szakba vágó munkát gyorsan és szolid árban elkészítek. o o o

Egy új valódi

## Singer varrógép

himző készülékkel

35 forint készpénz.

Gépeimért tiz

évig felelek.



\*) E rovat alatt közöltekért nem vállal felelősséget a Szerk.

Apró hirdetések.

**LEVELEZÉSEK.**

Szeladon levele van a kiadóban.

Vadrózsa. Levele van a kiadóban.

Csinos s jómódu uri özvegy ismeretséget keresi egy nagy miveltégű fiatal szegény uri ember. Leveleket „Alkméné” jellege alatt kérek a kiadóba.

Melyik csinos bakfis, vagy fiatal asszonyka ismerkedne meg egy tapasztatlan fiatal emberrel, ki a szerelem iskoláját szeretne megtanulni tőle. Cím: Egyetem.

**K I N Á L A T:**

Kiadó 3 szoba, konyha, kamara, jó kuttal az udvaron Házsongárdkert 10. sz. a. Értekezni Honvéd-utca 55. sz. a.

Két butorozott szoba a Főtéren teljesen külön bejáráttal kiadó. Bővebbet Király-u. 5.

**Kiadó lakás** Hákoszi-u. 2.

A város legegészségesebb és legszebb fekvésű helyén, 3 szoba, konyha vízvezetékkel, éléskamra, pincze stb.

**ÉRTESETÉS.**

Van szerencsém értesíteni a n. é. közönséget, hogy asztalos műhelyemet a Sörház-u. városi épületből

**Malom-utca 10-ik szám alá** (Benigni-ház)

helyeztem át és azt tetemesen megnagyobbitottam.

Elvállalok mindenféle butorok készítését a leggyorsabbal a legszebb kivitelig. Üzleti portálok és berendezéseket olcsón elvállalok.

**A költőzködés előtt és után butorok javítását gyorsan és pontosan eszközölöm.**

A n. é. közönség további szives pártfogását kérve, vagyok

Hazaifias tisztelettel  
**Klein Izsák**  
asztalos,

**Gyermek kocsik gyári raktára.**

Van szerencsém a n. é. közönség b. figyelmébe ajánlani ujonnan és dusan berendezett **raktáromat**, hol mindennemű vásznak, siffonok és damaszt árúk, paplanok, futó, asztal és fall szőnyegek, gyapju, ágy és asztalterítők, garnitúrák, csipke és szövet függönyök, kész férfi ruhák és szövetek, női felöltők, valamint még több itt fel nem sorolható cikkek.

**Jó minőség.**

**Szolid árak.**

Előnyös havi törlesztéses fizetés mellett bocsájtom a t. vevők rendelkezésére.

B. pártfogásukat kérve kiváló tisztelettel

**ADLER A. ADOLF**

Óvár, Karolina-tér és Viz-u.

Szent, táj és történelmi képek nagy raktára.

**Magyar festék-, kence- és lakkgyár**

**KRAYER E. és Társ**

József főherceg udvari szállítója, a magyar államvasutak és más nagy vállalatok szállítója  
**BUDAPEST, V., VÁCZI-ÚT 6. SZÁM.**

A t. közönség figyelmébe ajánljuk

**Ferencz és Társa**

fényképeszeti

mütermét

Wesselényi M.-u.

15 szám alatt.

A hol jutányos áron készülnék a legszébb kivitelű fényképek.

**BURGER FRIGYES**

gyógyáru-, vegyszer- és illatszer üzlete

**KOLOZSVÁRTT, MÁTYÁS KIRÁLY-TÉR.**

Dus raktárt tartok mindennemű e szakmába vágó anyagokból,

Csinos **locsolók** 15, 25, 35, 50 husvéti és feljebb.

Legújabb angol és francia illatszerek.

**Gazdasszonyok figyelmébe!** Előírásom szerint gyorsan, olcsón, tisztán lehet likört és rumot házilag előállítani.

Gyorsan száradó és tartós szobafényezés és parketviaszokat ajánl és árlappal szívesen szolgál

**Burger Frigyes.**

**Havas Lázár**

**Festékaruk minden színben olajban törve és por alakban, koci mázak minden gyártmány, padlólak 6 színárnyalatban, brunolin, zománcz (email) több színben, benzin, sósav, enyv, Linélium (szeszpadlólak), szalmakalaplak, butor- és épületlak, diszító és színelő vegyfestékek, valódi szinarany és ércz (Metéal) lap és bronz por bármely színben, kötöző hárs, tisztító szerek, aczélforgács, aczél kések, szarvasbőr székülés. szivacs, Strobentz-féle lenolaj, kence (firnisz), gépolaj, mécsolaj, lenmagolaj, repeczolaj, halzsír, terpentín és terpentínszesz, **úncsöves** (tubos) festék bármely színben, sellak, vaslak, bőrlak. — Szegedi mosószappan. Székfonó nád. — Borotva fenő eszközök.**

**festék és kefeáruk nagy és kicsinbeni raktára**

**KOLOZSVÁRT, Wesselényi M.-u 13. sz.**

**Kizárólag HAZAI gyártmány.**

**Kefeáru:** ruha, haj, óra, ezüsttakarító, butor, billiárd, kalap, üveg és klozett stb., mosó, surló, fényesítő, ló. marha kefék, meszelők és seprők, továbbá nagy raktár minden létező alak- és minőségben, ecetek, porolók, kokusz stb., lábtörölők, nagy választékban, bontó, por és hajfésűk, fog, köröm és bajusz-kefék, bajusz pedrők (Roykó-féle tisztaulaki is) minden színben. Bajusztörők, illatszerek, minden gyártmány igen olcsó árak mellett, borotváló szappan és szappankrém és minden borotválkozó eszközök, fogtakarító por, paszta és szájjvíz, fejmósó, hajfesték fekete, barna és szőke színben.

Tyukszemirtó.

Csodahatású gyógyviz gyomor és bélhurut, étvágytalanság, vér-szegénység, máj és lépőgdni, tüdő és hörghurutnál és aranyeres bántalmaknál.

Kérjük mindenütt

**Mátyás király**

gyógy- savanyu-vizet,

mert nem csak hogy 40%-kal olcsóbb mint bármelyik savanyu viz, hanem úgy **űdítő hatásra**, (borral is) mint **gyógyhatásra** az összes itt ismert vizeket **felülmulja**. A gyógyhatásra mélt. **Purjesz**, mélt. **Korányi** és mélt. **Kuti** hirneves tanár uraktól olyan kitűnő bizonyítványok állanak rendelkezésre, melyekkel egy savanyuviz sem dicsekedhet.

Főraktár:

**Hirsch Adolf** cég-nél

**Hid-utca.**

**Egységes ár minden fűszerkereskedésben üvegenként 8 kr. literre.**

Követeljük minden fűszerkereskedésben és étteremben ezen gyógyvizet saját érdekünkben!